

Zeitschrift: Aarburger Neujahrsblatt
Band: - (1995)

Rubrik: Behörden, Kommissionen und Amtsstellen

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Behörden, Kommissionen und Amtsstellen

I. EINWOHNERGEMEINDE

A. BEHÖRDEN

1. Gemeinderat

Gemeindeammann	
Sutter Paul, Im Kupferschmied 10	41 51 59
Vizeammann	
Ammann Claude, Haldenackerweg 9	41 40 07
Gemeinderat	
Kalberer Walter, Engelbergstrasse 1	41 33 95
Schnyder Erich, Dürrbergstrasse 29	41 35 27
Walser Robert, Kleinfeld 13	41 32 86

2. Finanzkommission

Präsident	
Schöni Heinrich, Alte Zofingerstrasse 59	41 41 87
Mitglieder	
Christen Bruno, Höheweg 2	
Christen Judith, Längackerstrasse 26	
Graf Egon, Bifangstrasse 69	
Kündig Hans, Städtchen 43	
Schaffner Marc, Pilatusstrasse 45	
Spielmann Alois, Rüttenenstrasse 11	
Protokollführerin (ohne Stimmrecht)	
Anliker Elisabeth, Finanzverwalterin	41 30 56

3. Geschäftsprüfungskommission

Präsident	
Vonwiller Kurt, Rindelstrasse 25	41 35 66
Mitglieder	
Christen Marianne, Säling 17	
Hämmerle Urs, Festung	
Hug René, Eggenacherstrasse 8	
Joss Verena, Birkenweg 6	
Mosimann Jürg, Säling 31	
Wenger Hermann, Wartburgstrasse 20	
Aktuar (ohne Stimmrecht)	
Wicki Urs, Gemeindeschreiber-Stv.	41 42 66

4. Steuerkommission

Präsident	
Kaspar Ernst, Lerchmattstrasse 7	
Mitglieder	
Joss Paul, Birkenweg 6	
Sommerhalder Richard, Säling 27	
Ersatzmitglieder	
Aebli Gabriel, Alte Zofingerstrasse 27	
Gloor Alfred, Bachweg 23	
Schär Peter, Sandbrunnenstrasse 8	

5. Stimmzähler

Abt Richard, Wartburgstrasse 16	41 63 01
Bodmer Susanne, Weidstrasse 6	41 65 36
Eberle Alois, Pilatusstrasse 41	41 31 21
Hofer Wilhelm, Längackerstrasse 21	41 63 61
Hug Heinz, Rindelstrasse 13	41 38 85
Jordi Ruth, Christelrain 6	41 31 86
Meyer Ulrich, Friedauweg 10	41 50 75
Schnegg Jean-Paul, Im Kupferschmied 14	41 48 77
Spörrli Christof, Im Kupferschmied 10	41 32 63

6. Schulpflege

Präsidentin	
Allemann Liliane, Wiesenweg 24	41 67 88
Vizepräsident	
Müller Klaus H. Dr., Bachweg 16	41 41 12
Mitglieder	
Biland Reto, Im Kupferschmid 10	
Karrer Marcella, Eggenacherstrasse 41	
Schaffner-Wyss Silvia, Pilatusstrasse 45	
Schmid Hans R., Im Kupferschmied 6	
Widmer Elisabeth, Oltnerstrasse 112	
Sekretärin (ohne Stimmrecht)	
Rüegger-Hottiger Christine, Brühlstr. 35, 5745 Safenwil	97 17 04

6.1 Kommissionen der Schulpflege

a) Kommission für Werken und Hauswirtschaft

Präsidentin	
Widmer Elisabeth, Oltnerstrasse 112	41 66 58
Mitglieder	
Hagmann Helene, Kirchgasse 9	
Hunziker Agnes, Haldenackerweg 4	
Inäbnit Ruth, Paradieslistrasse 3	
Rupp Bertha, Tunnelweg 10	

b) Kindergartenkommission

Präsident	
Schmid Hans R., Im Kupferschmied 8	41 63 18
Mitglieder	
Egger Renate, Bifangstrasse 71	
Etter Hirt Brigitte, Bahnhofstrasse 28	
Moor Doris, Engelbergstrasse 5	
Oschwald Ute, Eggenacherstrasse 19	

c) Kommission für Sprachheilverwesen/Sonderschulung

Präsident	
Müller Klaus H. Dr., Bachweg 16	41 41 12
Mitglieder	
Moor Doris, Engelbergstrasse 5	
Zimmermann Elsbeth, Mühlemattweg 6	

d) Musikschulkommission

Präsidentin	
Schaffner-Wyss Silvia, Pilatusstrasse 45	41 36 40
Mitglieder	
Hebeisen Richard, Frohburgstrasse 69	
Müller Margrit, Bachweg 16	
Schenk Elisabeth, Fliederweg 4	

Jugendfestkommission

Präsidentin	
Karrer Marcella, Eggenacherstrasse 46	41 52 14
Mitglieder	
Allemann Liliane, Wiesenweg 24	
Biland Reto, Im Kupferschmied 10	
Brunner Marion, Im Kupferschmied 8	
Scheurer Hans, Chäsiweg 14, Oftringen	
Witulski Ralf, Wiesenweg 22	

Rektorat Primarschule	41 34 52
Bertschy Peter, Schulhaus Hofmatt	

Rektorat Real- und Sekundar- und Berufswahlschule	41 56 55
Brugger Richard, Schulhaus Paradiesli	

Rektorat Bezirksschule	41 33 03
Hanspeter Graber, Schulhaus Paradiesli	

B. ANGESTELLTE

1. Verwaltung

Gemeindekanzlei	41 42 66
Rüegger Beat, Gemeindeschreiber/Verwaltungschef	
Wicki Urs, Gemeindeschreiber-Stv.	
Moser Marianne, kaufm. Angestellte	
Wyss Regula, Sekretärin	

Einwohnerkontrolle	41 30 51
Tobler Erna, Leiterin/Zivilschutzstelle	
Baumann Erna, Mitarbeiterin	
Grosse Lisbeth, kaufm. Angestellte/Sektionschefin	

Bauverwaltung	41 45 67
Oesch Erich, Bauverwalter	
Christen René, Techn. Beamter	
Hättenschwiler Ursula, Sekretärin	

Betreibungsamt	41 45 89
Hochstrasser Thomas, Betreibungsbeamter	
Wiedmer Claudia, Betreibungsbeamten-Stv.	
Glaus-Steiner Erika, Mitarbeiterin	

Finanzverwaltung	41 30 56	Bachaufseher	41 36 18
Anliker Elisabeth, Finanzverwalterin		Witulski Ralf, Vorarbeiter Bauamt	
Haller Hugo, Finanzverwalter-Stv.		Betreuer Notweidling	41 36 18
Giorgini Giuseppe, kaufm. Angestellter		Witulski Ralf, Vorarbeiter Bauamt	
Pankler Lucie, Mitarbeiterin		Betreuer Wetterstation Känzeli	41 66 86
Sozialdienst	41 38 19	Spörri Emil, Städtchen 11	
Schönenberger Otmar, Leiter Sozialdienst		Betriebsaufseher	41 34 29
Fahrni-Rüegg Rita, Leiterin AHV-Zweigstelle (bis Frühjahr 1995)	41 39 37	Theiler Willi, Stadtpolizist	
Scherrer Gerussi Barbara (ab 1. März 1995)		Bibliothekarin	41 38 74
Stettler Alessandra, Leiterin Arbeitsamt		Loosli Ruth, Frohburgstrasse 57	
Stadtpolizei	41 34 29	Brennereiaufseher	97 48 10
Theiler Willi, Stadtpolizist		Hubeli Alfred, Schwarzzaar 11, Oftringen	
Steueramt	41 52 82	Brunnenmeister	41 30 51
Bremgartner Gabriela, Steueramtsvorsteherin		Bühler Hans, Betriebsleiter EVA	
Borner Heinz, kaufm. Sachbearbeiter		Brunnenmeister-Stv.	41 30 51
Sigrist Rita, Verwaltungsangestellte		Loosli Rolf, Monteur EVA	
Zivilstandsamt	41 42 66	Delegierter Pferdestellung	41 32 86
(Pikettdienst an Wochenenden und Feiertagen)	☉ 41 35 85	Walser Robert, Gemeinderat	
Wicki Urs, Zivilstandsbeamter		Delegierter wirtschaftliche Landesversorgung	41 40 07
Moser Marianne, Zivilstandsbeamten-Stv. I		Ammann Claude, Vizeammann	
Rüegger Beat, Zivilstandsbeamten-Stv. II		Feuerschauer	41 54 17
2. Bauamt	41 36 18	Hochuli Gustav, Bachweg 4	
Witulski Ralf, Vorarbeiter		Feuerwehrkommandant	41 34 87
Granata Agostino, Mitarbeiter		Lauber Walter, Höheweg 4	
Hunziker Peter, Mitarbeiter		Fleischschauer	51 92 21
Kunz Thomas, Mitarbeiter		Gygax Andreas Dr., Talchenweg, 4805 Brittnau	
Oswald Christoph, Mitarbeiter		Fleischschauer-Stv.	41 53 34
Ryter Friedhelm, Mitarbeiter		Sommer Hans Ulrich, Hofmattstrasse 28	
Schär Fritz, Mitarbeiter		Friedensrichter	41 67 39
Sommer Hans, Mechaniker		Kaspar Ernst, Lerchmattstrasse 7	
3. Hauswarte		Kellermeister	41 30 51
Städtchen-Liegenschaften	41 45 67	Schärer Hans, Zimmerlistrasse 7	
Stauffer Roland		Kellermeister-Stv.	41 45 67
Mehrzweckanlage Paradiesli / Schulhaus Hofmatt	41 56 45	Stauffer Roland, Hauswart Rathaus	
Hofer-Seifert Hans		Konservator Heimatmuseum	41 57 88
Schulhaus Höhe	41 59 22	Wanitsch Edi, Städtchen 17	
Schumacher Peter		Leichentransporte/Sarglieferant	32 43 58
Schulhaus Paradiesli	41 17 55	Gerber Willy, Baslerstrasse 84, 4600 Olten	
Bader Christian		Leiter Ackerbaustelle	41 41 02
4. Schwimmbad	41 54 07	Stadler Hans, Oberfeldweg 3	
Ryter Friedhelm, Badmeister		Leiter Arbeitseinsatzstelle / Preiskontrollstelle wirtschaftliche Landesversorgung	41 34 29
Stauffer Roland, Stv.		Theiler Willi, Stadtpolizist	
Kunz Thomas, Stv.		Leiter Gemeindestelle wirtschaftliche Landesversorgung	41 42 66
4. Technische Betriebe	41 30 51	Rüegger Beat, Gemeindeschreiber	
Bühler Hans, Betriebsleiter		Leiterin Zivilschutzstelle	41 30 51
Aellig Peter, Monteur		Tobler Erna, Leiterin Einwohnerkontrolle	
Dätwyler Kurt, Monteur		Ortschef ZSO	41 61 05
Eng Kurt, Monteur		Marti Felix, Pilatusstrasse 33	
Loosli Rolf, Monteur		Stv. Ortschef ZSO	41 36 40
Morgenthaler Traugott, Monteur		Schaffner Marc, Pilatusstrasse 45	
Schärer Hans, Monteur (bis 31. März 1995)		Ortsexperte Schutzraumbau	41 39 26
Seifert-Amsler Anita, kaufm. Angestellte		Gruber Peter, Lehenweg 4	
6. Alte Turnhalle	41 62 40	Pferdekontrollführer	41 36 18
Russo Maria, Jugendtreffleiterin		Hunziker Peter, Mitarbeiter Bauamt	
7. Kindergärten		Pilzexperte	46 11 73
Höhe	41 38 28	Fürst Otto, Allmend 71, 4617 Gunzgen	
Schadegg-Tschalär Silvia		Quartiermeister	41 45 67
Binda Judith		Oesch Erich, Bauverwalter	
Lerchmatte	41 30 07	Rauchgaskontrollleur	41 54 17
Seiler Madeleine		Hochuli Gustav, Bachweg 4	
Alte Zofingerstrasse	41 30 08	Sektionschef	41 30 51
Seltenhofer Katrin		Grosse Lisbeth, c/o Einwohnerkontrolle	
Rupp-Koller Berta		Viehinspektor	41 53 34
Rotelstrasse	41 65 50	Sommer Hans Ulrich, Hofmattstrasse 28	
Spiess-Hillmer Sylvia		Viehinspektor-Stv.	41 41 02
C. NEBENÄMTER		Stadler Hans, Oberfeldweg 3	
Hauswartin Kindergarten Lerchmatte	41 42 72	Wasenmeister	41 36 18
Schmid-Grolimund Adelheid, Dürrbergstrasse 24		Witulski Ralf, Vorarbeiter Bauamt	
Hauswartin Kindergarten Alte Zofingerstrasse	41 35 82	Wasenmeister-Stv.	41 36 18
Siegrist-Lerch Jolanda, Alte Zofingerstrasse 69		Hunziker Peter, Mitarbeiter Bauamt	
Hauswartin Kindergarten Rotelstrasse	41 68 86		
Bergamin-Jenzer Marianne, Kloosmattstrasse 41			

D. KOMMISSIONEN

1. Bau- und Planungskommission

Präsident

Schnyder Erich, Gemeinderat 41 35 27

Mitglieder

Bär Adolf, Pilatusstrasse 26
Gruber Peter, Lehenweg 4
Hämmerle Urs, Festung
Hoerni Heiner, Städtchen 15
Kündig Hans, Städtchen 43
Morf Max, Frohburgstrasse 60
Oesch Erich, Bauverwalter (ohne Stimmrecht)

Aktuar (ohne Stimmrecht)

Christen René, Technischer Beamter BV 41 45 67

2. Betriebskommission Technische Betriebe

Präsident

Walser Robert, Gemeinderat 41 32 86

Mitglieder

Bolliger Otto, Bachweg 12
Gloor Alfred, Bachweg 23
Muntwiler Anton, Christelirain 10
Rupp Robert, Tunnelweg 10
Schwaar Martin, Bifangstrasse 67
Seifert David, Alte Zofingerstrasse 27
Bühler Hans, Betriebsleiter EVA (ohne Stimmrecht)

Aktuarin (ohne Stimmrecht)

Anliker Elisabeth, Finanzverwalterin 41 30 56

3. Bibliothekskommission

Präsidentin

Fürst-Quilbault Edith, Brodheiterstrasse 14 41 46 64

Mitglieder

Döbeli-Wagner Käthi, Haldenackerweg 7
Loosli Ruth, Frohburgstrasse 57
Maurer Elisabeth, Steinrain 17
Sägesser-Rüegger Jacqueline, Bachweg 3
Sandmeier Gretz Beatrice, Stägmatstrasse 17

Aktuarin

Schöni-Plüss Elsbeth, Alte Zofingerstrasse 59 41 41 87

4. Feuerwehrkommission

Präsident

Lauber Walter, Höheweg 4 41 34 87

Mitglieder

Basler Heinz, Brodheiterstrasse 54
Bosshart Valentin, Eggenacherstrasse 27
Knuchel Beat, Zimmerlistrasse 17
Marti Felix, Ortschef (von Amtes wegen)
Meyer Beat, Städtchen 21
Schmitter Rudolf, Steinbillen 17
Walser Robert, Gemeinderat

Aktuar

Flury Guido, Längackerstrasse 25 41 63 08

5. Gemeindegutskommission

Inderbinen Walter, Dürrbergstrasse 19 41 36 75
Stadler Hans, Oberfeldweg 3 41 41 02

6. Gemeindeführungsstab

Beauftragter

Ammann Claude, Vizeammann 41 40 07

Stabschef

Morf Max, Frohburgstrasse 60

Mitglieder

Christen René, Beamter BV
Lauber Walter, Höheweg 4
Marti Felix, Pilatusstrasse 33
Meyer Beat, Städtchen 21
Oesch Erich, Bauverwalter
Rüegger Beat, Gemeindegutsschreiber
Schaffner Marc, Pilatusstrasse 45
Spörri Daniel, Pilatusstrasse 18
Theiler Willi, Stadtpolizist

7. Hallenkommission

Präsident

Kalberer Walter, Gemeinderat 41 33 95

Mitglieder

Graber Hanspeter, Neuweg 56, Rothrist
Hofer Hans, Städtchen 33
Hug Heinz, Hubelweg 8
Marti Felix, Pilatusstrasse 33
Wuffli Ruedi, Luzernerstrasse 28, 4665 Oftringen

Aktuarin

Hättenschwiler Ursula, Sekretärin BV 41 45 67

8. Jugendkommission

Präsidentin

Mösch Rosmarie, Christelirain 8 41 69 36

Mitglieder

Brunner Marion, Im Kupferschmied 8
Egger Alfred, Bifangstrasse 71
Huber Sandro, Friedauweg 22
Kalberer Walter, Gemeinderat
Lehner Thomas, Steinrain 19
Meyer Daniela, Friedauweg 10
Schönenberger David, Sommeraustrasse 17

Aktuarin

Karrer Marcella, Eggenacherstrasse 46 41 52 14

9. Landwirtschaftskommission

Mitglieder

Barmettler Jörg, Alte Zofingerstrasse 100
Sommer Hansueli, Hofmattstrasse 28
Stadler Hans, Oberfeldweg 3

10. Museumskommission

Präsident

Frey Manfred Dr., Oltnerstrasse 3 41 41 21

Mitglieder

Huber Rudolf, Haldenackerstrasse 6
Kalberer Walter, Gemeinderat
Kaufmann Alfred, Längackerstrasse 4
Niggli Werner, Vizepräsident, Pilatusstrasse 60
Oesch Mengia, Brodheiterstrasse 60
Siegrist Hedy, Frohburgstrasse 63
Wullschleger Erich, Pilatusstrasse 44

Aktuar

Heiniger Ulrich, Paradislistrasse 15 41 43 13

Konservator

Wanitsch Edi, Konservator, Städtchen 17 (mit beratender Stimme) 41 57 68

11. Umweltschutzkommission

Präsident

Kalberer Walter, Gemeinderat 41 33 95

Mitglieder

Arnet Roland, Pilatusstrasse 30
Hofer Hans, Städtchen 33
Meyer Ulrich, Friedauweg 10
Oesch Erich, Bauverwalter
Wanitsch Samuel, Festung
Wenger Hermann, Wartburgstrasse 20

Aktuarin

Hättenschwiler Ursula, Sekretärin BV 41 45 67

12. Zivilschutzkommission

Präsident

Vonwiller Kurt, Rindelstrasse 25 41 35 66

Mitglieder

Eberle Alois, Pilatusstrasse 41
Fäs Martin, Dürrbergstrasse 27
Kiefer Herbert, Rüttenenstrasse 18
Marti Felix, Pilatusstrasse 33
Oesch Erich, Bauverwalter
Walser Robert, Gemeinderat
Züst Hans Rudolf, Engelbergstrasse 11

Aktuarin (ohne Stimmrecht)

Tobler Erna, Leiterin Zivilschutzstelle 41 30 51

E. ABGEORDNETE

1. Abwasserverband Aarburg

Vorstandsmitglieder

Kalberer Walter, Gemeinderat
Oesch Erich, Bauverwalter
Turban Daniel, Eggenacherstrasse 2b

2. Gemeindeverband Kehrichtbeseitigung Region Zofingen

Vorstandsmitglied

Kalberer Walter, Gemeinderat

Abgeordnete

Arnet Roland, Pilatusstrasse 30
Christen René, Techn. Beamter BV
Oesch Erich, Bauverwalter
Schnyder Erich, Gemeinderat

Finanzkommission

Christen Judith, Längackerstrasse 26

3. Grundwasserverband Wiggertal

Delegierter

Walser Robert, Gemeinderat

4. Regionalverband Wiggertal-Suhrental (RVWS)

Vorstandsmitglied

Schnyder Erich, Gemeinderat

Abgeordnete

Soland Erika, Frohburgstrasse 58
Sutter Paul, Gemeindeammann
Züst Hansrudolf, Engelbergstrasse 11

Ersatzabgeordneter

Kiefer Karl, Engelbergstrasse 7

5. Stadtnimbus Olten AG

Verwaltungsrat

Sutter Paul, Gemeindeammann

6. Verein Bezirksspital Zofingen

Mitglied der Spitalkommission

Schnyder Erich, Gemeinderat

Abgeordnete

Bühler-Gygax Susanne, Dürrbergstrasse 14a
Christen-von Arx Ruth, Galligässchen 4
Kalberer Agnes, Engelbergstrasse 1
Ogg-Notter Erika, Brodheiterstrasse 81

7. Verein Ferienversorgung

Vorstandsmitglied

Ammann Claude, Vizeammann

9. Zweckverband Berufsberatung Zofingen

Delegierte

Lehner Thomas, Steinrain 19
Schär Hans-Ulrich, Sandbrunnenstrasse 8

II. ORTSBÜRGERGEMEINDE

A. Finanz- und Geschäftsprüfungskommission

Präsidentin

Frey-Barrelet Beatrice, Oltnerstrasse 3

41 41 21

Vizepräsident/Aktuar

Maurer Peter, Bifangstrasse 67

41 65 75

Mitglied

Biland Reto, Im Kupferschmied 10

Ersatzmitglied

Niggli Beat, Pilatusstrasse 60

B. Stimmzähler

Richner Jörg, Städtchen 33

41 50 33

C. Forstkommision

Präsident

Wullschleger Erich, Pilatusstrasse 44

41 44 13

Vizepräsident

Wullschleger Urs, Lehenweg 8

41 30 01

Mitglieder

Hofmann Max, Feldstrasse 31

Kaufmann Alfred, Längackerstrasse 4

Kalberer Walter, Gemeinderat

ohne Stimmrecht

Villiger Jörg, Gemeindeförster, Stampfstrasse 7, Oftringen

Aktuar

Wicki Urs, Gemeindeschreiber-Stv.

D. Forstamt

41 61 08

Villiger Jörg, Gemeindeförster

Bosshart Valentin, Forstwart

Fischer Werner, Waldarbeiter

Jagdaufsicht

Jagdgesellschaft Aarburg-Oftringen-Rothrist

Jagdaufseher

Bosshart Valentin, Eggenacherstrasse

41 56 25

Zum Achtzigsten

's isch fasch nid zum Glaube
und doch isch's so wyt:
Euses Grosi wird achtzgi —
wie lauft au die Zyt!

's het i all dene Johre
vil ghört und vil gseh,
vil gschaffet und gwäret
und gsorget no meh!

Mir danke-n-am Grosi
für alls, was's het gmacht,
für d'Arbet und d'Sorge
am Tag und i dr Nacht.

Hans Brunner

Fritschi

Otto Fritschi
Baugeschäft
4663 Aarburg
Tel. 41 42 33



IHRE GUTE VERBINDUNG.

NEUE AARGAUER BANK

Städtli Beck.
seit 1898

Kündig

Die Drucksachen- Spezialisten



DRUCKEREI
BISANG AG

Dürrbergstrasse 7/9
4663 Aarburg
Telefon 062 - 41 55 80

ALLES FÜR DEN GARTEN
AUS DEM
FACHGESCHÄFT



Haller AG
Haller AG Baumschulen Aarburg
4665 Oftringen Tel. 062 - 97 07 17

*Sanieren
Renovieren
Modernisieren*

- Badezimmer
- Waschmaschinen
- Geschirrspüler
- Heizungsanlagen



Otto Bär AG
Haustechnik
4663 Aarburg

Sägestrasse 3, Telefon 062 41 37 87

Sanitäre Anlagen — Spenglerei
Heizungen — Technisches Büro

Ihr Installateur mit dem Sanitärladen

Blyb gsund und fit,
fahr mit em BIRI-Velo mit!

ZWEIRAD-CENTER



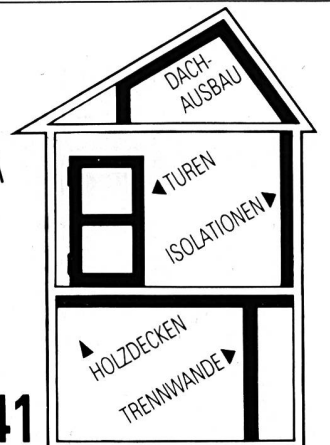
biri

☎ 062-41 55 44

AARBURG Fax 062-41 44 30

Ihr 2-Rad-Partner mit der grossen
Auswahl und den reellen Preisen.

GUGELMANN
AARBURG
IHRE SCHREINEREI



☎ 062/41 64 41

Holzbau + Fassadenbau

HANS BLATTNER AG

4663 AARBURG Wallgrabenweg 9 Tel. 062 - 41 54 84
Fax 062 - 41 54 86

Wir empfehlen uns für:

- Zimmerarbeiten, Treppenanlagen, Innenausbau
- Dachstockbehandlungen gegen Hausbockbefall
- Estrichböden-, Kellerdecken-, Fassadenisolationen
- Projektierung und Erstellung von hinterlüfteten Eternitfassaden
- Vermietung von Fassadengerüsten
- Dachdeckerarbeiten

AARBURG Städtli 17 + 21

Aus der Bäckerei
MEYER'S HUUSBROT

Aus der Konditorei
diverse AARBURGER SPEZIALITÄTEN

Aus dem Geschenklädli
AARBURGER PORZELLAN



Das ideale Café-Restaurant für den Treff der Vereine
Genügend Parkplätze

Grosse Auswahl an Glace-Desserts und Coupen

Conditorei:

Butterkonfekt, Torten und Pâtisserie in vielfältiger Auswahl

Günstige Tagesmenues, à la carte, Snacks, Salate

Täglich geöffnet

	Laden	Café-Restaurant
Mo	6.30—18.30 Uhr	6.30—18.30 Uhr
Di—Fr	6.30—18.30 Uhr	6.30—24.00 Uhr
Sa	6.30—16.00 Uhr	6.30—24.00 Uhr
So	10.00—17.00 Uhr	10.00—20.00 Uhr

Elektrotechnische
Anlagen

Telefon-
Installationen



Elektro-Sanitär AG

vorm. Elektro-Berger AG

4663 Aarburg
Ruttigerstrasse 6
Telefon 062 - 41 33 55
Telefax 062 - 41 47 38

**Wir wünschen allen Lesern
fröhliche Weihnachten und
alles Gute für das Neue Jahr.**

"Eine ganze
Garage für Sie!"



Oltnenstr. • 4663 Aarburg • 062 41 46 66



PEUGEOT

Schweizerische Mobiliar
Versicherungsgesellschaft

macht Menschen sicher

Agentur
Aarburg: Kuno Seifert
4663 Aarburg
Bahnhofstrasse 14
Telefon 062 - 41 63 05
Telefax 062 - 41 63 28

Öffnungszeiten:
nach Vereinbarung

Sponsoren

Die aufgeführten Sponsoren haben mit ihren Beiträgen die Herausgabe des diesjährigen Neujahrsblattes ermöglicht.

Ihnen wie auch allen Inserenten sei im Namen der treuen Leserschaft recht herzlich gedankt. Redaktion und Verlag

Atel AG, Olten

Byland-Cadieli-Stiftung, Aarburg

Einwohnergemeinde Aarburg

Franke-Stiftung, Aarburg

Jürg Mosimann AG, Aarburg

Gebrüder Mühle, Metzgerei,
Aarburg

Spörri & Co., Uhren - Optik - Bijouterie
Aarburg